

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XL

Ч. 85. Джерзі Сіті, Н. Дж., вівторок, 4-го травня 1943.

No. 85. Jersey City, N. J., Tuesday, May 4, 1943.

VOL. LI

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES FIVE CENTS ELSEWHERE OF AMERICA.

15-ДНЕВНЕ ПЕРЕМІР'Я У ВУГІЛЬНІЙ КРИЗІ—ПОВОРІТ ДО РОБОТИ В ВІВТОРОК РАНО

НЬО-ЙОРК. — Інтернешенел палісі коміті, що складається з 300 юнінських представників й вирішує справи Юнайтед Майн Воркерс, заявив пресі через Джана Л. Луїса, президента майнерської юнії, що майнери повернуть до роботи у вівторок рано на підставі старої угоди. І працюватимуть у таких відносинах 15 днів. А це на підставі угоди між секретарем внутрішніх справ Ікесом і майнерською юнією. Переговори між юнією і урядом, як теперішнім адміністратором копалень, будуть продовжуватись на протязі наступних 15 днів. Це відноситься як до копалень м'якого так і твердого вугля. Луїс заявив, що годі зарядити негайний поворот до роботи, бо через перерву вже повстали певні перешкоди, які треба усунути, заки може зачатись правильна праця. Але, як кажуть, в деяких майнах праця може зачатись скорше. Майнерська юнія бере під увагу, що тепер має до діла з новим роботодавцем, себто з урядом. Справа ця відіграє важну роль з того боку, що Луїс заявив, що він не буде пертратувати під ніяким оглядом з Радою Военної Продукції, кажучи, що вона відноситься до майнерських домагань з упередженням. Та тепер секретар Ікес має те завдання повести справу так, щоби був захований престиж Ради Военної Продукції, а також, щоби дійти до згоди з майнерською юнією. Це не така легка справа, бо в уряді є сильні впливи декого „з лівих“, що є за те, щоби Луїсові дати добру науку і заставити його до „безумовної здачі“.

НАДІЯ НА ПОЛАГОДЖЕННЯ МАЙНЕРСЬКОЇ КРИЗИ

ВАШІНГТОН. — Надіються, що таки прийде тепер до полагодження конфлікту, що повстав через нові домагання майнерської юнії. Думають, що майнерам буде гарантована робота на протязі 52 тижнів в році. Це значить, що працюватимуть шість днів тижнево з тим, що за суботу діставатимуть півтора платні. Тепер заходить ще питання, що на таке скажуть власники копалень, бо наразі копальні є під тимчасовим зарядом уряду, а як прийде до угоди, то уряд передасть копальні знову власникам, а ті перешкоди не хотіли погодитись на таку пропозицію, про яку саме тепер мова.

МАЙНЕРИ ГОТОВІ ВЕРТАТИ ДО РОБОТИ.

ПІТСБУРГ. — Як рознеслась вістка між страйкуючими майнерами, щоб вертати до роботи, то викликала вояди радість. Зате не так легко сказати про думки майнерів щодо самої вугільної кризи і їхніх домагань. Виходить, що не вважаючи на те, що уряд є для них прихильний, як і на великі симпатії до президента Рузвельта, вони таки стоять при Луїсі. Таке подає кореспондент часопису Нью Йорк Таймс. Місцеві юнії рішатишуть тепер про справу перемир'я, але нема сумніву, що вони заявляться за перемир'я. Але й нема сумніву щодо того, каже згаданий кореспондент, що вони теж не пішли до роботи, якщо б не було прийшло до перемир'я.

ВОЯКИ ОЗЛОБЛЕНІ З ПРИЧИНИ СТРАЙКІВ.

ГОНОЛЮЛЮ. — Як тільки розійшлися між воюками вісти, що вибухає майнерський страйк, то це викликало серед них загальне обурення. Всі є того погляду, що ніщо не дозволяє у воєнному часі на страйк. Таке подає Юнайтед Прес з розмови з воюками. Вона теж оголосила прізвиська воюків. Одні кажуть, що дехто скоро забуває за Перл Гарбор. Інші є за висилку страйкарів на фронт.

РЕПУБЛІКАНЦІ Й ВИЛКІ.

НЬО-ЙОРК. — Між републиканцями вже зачалась боротьба, хто має бути кандидатом партії на наступного президента. Це видно найкраще по тім, як є в републиканській партії ньюйорського стейту. Томас Дж. Корен, секретар стейту, заявив, що нарід не піде при виборах на таке, щоби вибирати „замість демократа, що знає, що він більший від партії, такою републиканця, що думає, що він більший від партії“. Це останнє відноситься до Вилкого. Корен є прихильником губернатора Дюї. Знову Марвін, бувший мейор міста Сиракюз, визначний стейтський републиканський провідник, вважає Вилкого „неоціненним“ здобутком для републиканської партії.

НЕ БУДЕ НІЯКИХ СТРАЙКІВ.

САН-ФРАНЦИСКО. — Ніяка юнія, що є звязана з Конгресом Промислових Організацій, не піде на страйк в часі війни, себто не піде проти зобов'язань, даних президентом Рузвельтові. Таке заявив Філіп Морей, президент цієї організації, промовляючи до 100 делегатів Юнайтед Стіл Воркерс. За те його робітники, як подають, горячо оплескували. Не згадав ні одним словом Джана Л. Луїса.

Президент Рузвельт: „Заявляю Усім Майнерам—Як і Всім Американцям і то Всюди, Вдома чи Заграницею—Продукція Вугля не Буде Спинена“

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт забрав слово у вугільній кризі, виголошуючи промову через радіо й звертаючись по своєму давньому звичаю — прямо до народу, в першу чергу до тієї частини народу, що працює в вугільній промисловості. Значить — до майнерів. Президент признав, що край стоїть перед поважною кризою, маючи на думці здержання робіт у майнах. За цю кризу президент зробив відповідальними „головних урядовців Юнайтед Майн Воркерс, а не уряд Злучених Держав“. А за разом підкреслив, що „вугля буде добуване без огляду на те, що про це думає якась собі особа“. Це останнє відносилось очевидно до Джана Л. Луїса, президента майнерської юнії. Президент подав до відома свої враження з останніх відвідин різних частин нашої армії й підкреслив, що ті, що ще цієї осені брали участь у цивільному житті, вже тепер є „загартованими бойовиками“. Далі президент подав, що „американський нарід доконав чудес“ у своїй военній підготовці, та що саме тепер зачалась та фаза війни, коли ми починаємо завдавати ворогам смертельні удари. Та війна, казав президент, ще не є виграна. І тому наші военні зусилля не можуть мати, як і не може бути таке, щоб хтось їх спинював, а майнерський страйк є таким спинювачем. Президент заговорив до патріотизму майнерів, пригадуючи їм на живих прикладах, що їхні власні сини є на фронті й там б'ються героїстично, не вимагаючи за те ніяких нагород ні відплат. Казав, що кожна провокація в продукції відбилася тяжко на фронті. Ось тому продукція вугля не буде спинена, заявив президент. Далі президент Рузвельт зазначив, що він розуміє привязання майнерів до своєї юнії, як і знає, скільки коштувало їхнього праці, щоби ту юнію збудувати. Президент підкреслив, що він ціле своє життя був за право робітника бути організованим в юніях і за охорону юній, та що цей уряд нічого не зробить, щоб юнії ослабити. Президент ще додав, що він є за поліпшення долі майнерів. Але теж заявив, що першою умовою поліпшення є вертати до роботи. Президент підкреслив, що він не вірить в те, щоби майнери страйкували проти таких майн, над якими повинає американський прапор, як це тепер сталося, коли уряд перебрив майні під свій заряд. Це треба розуміти так, що президент, наказуючи майнерам вертати до роботи, за разом є за продовження переговорів майнерської юнії з відповідними урядовими інституціями.

ДИВУВАЛИСЬ, ЧОМУ НЕ ЗГАДАНО ЗА ПРИПИНЕННЯ СТРАЙКУ

НЬО-ЙОРК. — Головні урядовці Юнайтед Майн Воркерс дивувались, чому президент Рузвельт не згадав у своїй радіовій промові про те, що Джан Л. Луїс проголосив пів години перед промовою президента, що страйк перерваний. Президент про це знав, та своєї промови не змінив, але виголосив її так, як була уложена перед проголошенням Луїса про перемир'я.

Польсько-Російський Розрив не Полагоджений

ЛОНДОН. — Бритійський уряд ще не трітять надії полагодити розрив між советським урядом і польським урядом на вигнання, однак основ до оптимістичних сподівань нема багато. Одною з них вважають факт, що советський уряд досі не проголосив створення „лівого“ польського уряду й видимо покищо не проявляє такого бажання.

Іншим добрим знаком вважають спокійну поведінку польського уряду на вигнання. Реймонд Деніел, лондонський кореспондент „Нью Йорк Таймсу“, каже, що поляки, котрі проявляють брак політичної зручності, тепер поставлені під умову доброї поведінки. Польський уряд видає тепер мало заяв і дозволив, аби справа розсліду трупів польських офіцерів під Катуюном забулася. Однак рівночасно з тим у советській пресі йдуть далі гострі виступи проти різних польських міністрів, з чого дехто робить висновок, що советський уряд згодився би на нову угоду з поляками, якби в польському уряді переведено певні зміни.

Польський амбасадор у советському союзі, Тадеуш Ромер, уже виїхав до Куйбишева, аби налагодити виїзд своєї амбасаді з советської території.

ЧОРЧИЛ ЗАПОВІДАЄ ВЕЛИКУ Й НЕЗАЛЕЖНУ ПОЛЬЩУ

На польське державне свято, відсвятковане тут заходами польського уряду на вигнання, вистав британський прем'єр Чорчил привіт, в котрім висказує надію відбудовання по війні великої й незалежної Польщі.

СТАЛІН ВИТАЄ ДОПОМОГУ АЛІАНТІВ

ЛОНДОН. — У своїм перше-травневім приказі маршал Сталін, прем'єр Росії, по раз перший відніс заслуги Аліантів для війни проти Німеччини. За цю заявою, аліантські бомбардування дають надію на відкриття незалежного другого фронту в Європі.

ЗАМАХ НА ЛЯВАЛЯ

ЛОНДОН. — Під час свого повороту з конференції з Гітлером Ляваль, французький Кайсіг, був ранений вибухом бомби. Рапорти замаху потверджені з кількох боків: Його ад'ютант був ранений важко, самий Ляваль легко.



НА ПЕРЕДОВІЙ ПОЗИЦІЇ. — Американські воюки на висуненій вперед обсерваційній пості в долині Ел Гетар у Тунісі, обсервують посунення ворога. Вони доносять свої обсервації головному штабу свого батальйону телефоном, і на основі їх обсервацій 155-міліметрові гармати починають стрілянину.

ТУНІСЬКА КАМПАНІЯ ПОСТУПАЄ ПОВОЛИ ВПЕРЕД

АЛІАНТСЬКА ГОЛОВНА КВАТИРА В ПІВНІЧНІЙ АФРИЦІ. — Американські, британські й французькі війська посуваються вперед вже навіть не кроками, але цілими. Ворог ставить у цій останній стадії африканської кампанії завзятий опір. До того кепська погода часто звільняє наступ і не дозволяє місцями летунам зовсім оперувати проти ворога.

За заявою генерала Айзенговера, начальника команданта аліантських військ, найтрудніший сектор у цих боях держать американці. Вони заняли горб 609, званий арабами Джебель Тагент, що домінує над цілою околицею Матеру. Мароканські французькі колоніальні війська захопили горб 523, 4 милі на захід від Гарету (озера) Аччела. Далі на полудні французькі війська відбивали атаки ворога коло Понт де Фатс, а восьма британська армія наступала далі дорогою здовж морського побережжя.

Бритійські морські сили проявили живішу діяльність коло рога Бон, де моторові торпедові човни затопили два ворожі кораблі до збирання мін і один більший моторовий човен. Далі на півночі, ближче до Сицилії, затоплено ворожий торговельний корабель, що їхав під ескортою.

ЖІРО ЗАПОВІДАЄ КОНЕЦЬ КАМПАНІЇ В ЦЬОМУ МІСЯЦІ.

АЛЖІР. — Генерал Жіро, начальник французьких військових і цивільних начальників у Північній Африці, заявив, що африканська кампанія закінчиться цього місяця, а війна скінчиться до кінця 1944 року.

Він говорив, що повоенна Франція не буде ні комуністична ні фашистська та що всі французи незалежно будуть співпрацювати, не дивлячись на свої політичні й релігійні різниці.

АМЕРИКАНСЬКІ БОМБОВИКИ Б'ЮТЬ ПО СТ. НАЗЕР.

ЛОНДОН. — Бритійські бомбовики зробили рейди на промисловий округ у Голандії, а американські бомбовики бомбардували субмаринні бази в французькому порті Ст. Назер.

Берлінське радіо признало, що британські літаки бомбардували 20 квітня німецький порт Стетін на Балтійському морі. Через цей порт іде велика маса воєнного матеріалу з Німеччини на російський фронт. Він мав велику хемічну фабрику, що займала 51 акрів поверхні. Бритійське міністерство летництва каже, що в тому рейді знищено зовсім понад 100 акрів поверхні в середині промислової ділянки міста.

РОСІЙСЬКІ ВІЙСЬКА ВІДБИВАЮТЬ НАЦІСТИЧНІ АТАКИ.

ЛОНДОН. — Червона армія зломала 6 днів триваючу офензиву німецьких військ в околиці Новоросійська на Кубанщині й вбила при тому 7,000 ворожих воюків та знищила 25 повзів. На інших частинах фронту панував розмірний спокій.

РОСІЙСЬКИЙ КОМУНІКАТ ХВАЛИТЬ ПОЛЬСЬКИХ ПАТРІОТІВ.

МОСКВА. — Загальну увагу звернув російський комунікат, що вперше містить похвалу для польських патріотів за їх заходи коло зривання німецького залізничного руху між Німеччиною й російським фронтом. Пойменно згадується один такий вчинок польських партизанів в окрузі Люблина, де мовляв польські партизани звалили з рейок німецький поїзд, повний військ, і товарний поїзд, повний угля.

НІМЦІ ПРОБУЮТЬ ТВОРИТИ АРМІЮ З РОСІЙСЬКИХ БРАНЦІВ.

СТОКГОЛЬМ. — Німецькі газети подали, що Гітлер зарядив загальну мобілізацію всего мужеського населення Німеччини, а чутки додають до того, що він рішився на цей крок, коли йому не поведися заходи зятягнути російських воєнних бранців до німецької армії. За пляном німецької головної команди мала бути створена російська армія з 300,000 до 500,000 воюків під команду російського генерала Андрія Власова, що попав у німецький полон на початку цієї війни. Ця армія мала воювати з кінцем: звільніть Росію від Сталіна. Проти пляну організації такої армії виступав д-р Альфред Розенберг, нацистичний адміністратор східних територій.

ГОЛАНДСЬКИЙ УРЯД ВЗИМАЄ БУВШИХ ВОЯКІВ ДО ОПОРУ.

ЛОНДОН. — Голандський уряд на вигнання видав анель до бувших голандських воюків у Голандії не слухати приказів окупаційної німецької влади, що хотіла би їх завернути назад до концентраційних таборів. Говорив радіовій приказ: „Не реєструйтесь! Держіться спокійно! Не звертайте уваги на прикази й розпорядки! Не звертайте уваги на віззачі! Старайтеся, аби вас не могли найти! Це є порада голандського уряду“.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

3 Канаді належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ДОВКОЛА МАЙНЕРСЬКОГО СТРАЙКУ

Письмо президента Рузвельта до майнерів відкриває важливу ситуацію на цій переважній економічній ділянці: якби майнери пішли до страйку, вони загрожували би продукції воєнного матеріалу, конечно потрібного для ведення війни. Це одно повинно би вистарчат, аби здержати майнерів від страйку.

Не повинно їх втягати до страйку почуття кривди, навіть хочби воно було зовсім слушне. Що кривди їм діються, нема сумніву. Майнери терплять від нездорового стану всего майнерського "промислу". Цей стан проявився ще по першій світовій війні, але для його уздоровлення нічого тоді не зроблено. Він проявився ще сильніше в кризу, але й тоді теж нічого не роблено. Теперішній стан є наслідком минулих громадянських занебань. Терплять через це найбільше майнери й їх родини. Словом, майнери мають зовсім слушні домагання.

Однак, питання домагань одно, а питання страйку друге. Факт є фактом, що тепер наш край у війні, і всякий страйк у такім життєвм промислі, як угільнім, це удар по загальній воєнній продукції. Тому майнери мусять шукати для заспокоєння своїх домагань іншої дороги. Така дорога існує, і вона відкрита. Є для поладження таких спорів установлена відповідна публична машинерія: Воєнна Робітнича Рада. На цю дорогу посилає майнерів федеральний уряд.

Однак, на цю дорогу майнерів не пускав Джан Луїс, представник майнерської юнії. Він відмовився з'явитися на неї, він за неї виливав слова гіркої обурення й кпини. Це становище Луїса висуває інше питання: чи перемаже Луїс, чи перемаже уряд президента Рузвельта?

Боротьба Луїса проти президента Рузвельта не новина. Всім відомо, що Луїс посував ненависть до президента до того, що він кинув увесь свій вплив при останніх виборах проти його кандидатури, проти бажання переважної опінії майнерів голосувати за Рузвельта. З того факту виринуло потім непорозуміння між майнерською юнією й конгресом Промислових Організацій. Своім бажанням опанувати його Луїс довів до повного зриву. Тепер він ще далі гукає проти уряду, як індіанці з томагавком. Він ще далі думає, що робітники підуть за ним, можуть йому приміститися на президенті й знову висадять Луїса на вершок. Тому він і маніпулює спором так, аби дістати для себе особисто симпатії широких кругів робітництва та ліберального громадянства, як для боротьби за кращий рівень життя.

Однак, ледво чи Луїсови це вдасться. Ледво чи піддержуть все майнери кампанію, що має на оці не стільки добро майнерів, кільки власні амбіції Луїса. Навіть якби майнери далися Луїсови запрягти до його особистого воза, навіть тоді за ними не стане публична опінія, а в цім випадку вона певно заважить на стільки, що майнери можуть утратити навіть те, що вони могли би добути без страйку.

Армія Генерала Монтоммері

Кажуть воєнні кореспонденти, які знають своє діло, що нині не має серед армій Об'єднаних Держав крашої армії, як британська армія ген. Монтоммері, за одним хіба винятком червоної армії. Всі кореспонденти згідно дивляться на неї, як на армію, для якої нема воєнних неможливостей мовляв, їй ніщо не може оперитися.

І справді це побідна армія. Вона гнала ворога через 2,000 миль, буючися з ним без перестанку. Хоча не більше, як десять місяців тому була зломана, розложена, вона навчилася з своїх невдач і стала взірцем для інших армій і символом надії для альянської справи.

Є це не тільки армія, але й братство. Вона навіть має свою мову, що її цікують і відзначають від інших армій. Та мова складається з різних англійських слів, помішаних у предивний спосіб з арабськими. "Чай", наприклад, значить у них те, що в Англії називається "ті". "Шуфті" значить: шукати, або дивись! усеєдину. "Малиш" значить "не журись".

Воїки цієї армії перейшли вже все, що лиш воєнка може перейти. Вони лишили своїх товаришів під горбами з дещою хрестами. Вони виступали страшною спробою. Їх пражило сонце. Їх мучили мухи. Вони сумували за рідним краєм. Вони билися на багнеті, кидали гранати, вони обслуговували гармати. Вони відвозили на безпечне місце своїх ранених товаришів й дбали за їх здоров'я, хоча вони помірли. Вони переживали одну пригоду за другою. По тій самій дорозі вони ходили по кілька разів: раз наступаючи, то знов відступаючи, то знову наступаючи.

Нинішня восьма британська армія звалась колись "синою західної пустини". Як така вона, ще зовсім невеличка, зломала хребет імперії Мусоліні. Прем'єр Чорчил говорив про неї як про "армію Ніла", що видно підчеркує її оборонний характер. Восьмою армією стала вона на початку офіційної 18. листопада 1941. року, перед поразками коло Сіді Реху і Ель Газы, по котрих армія стала відступати, поки не задержалася на Ель Аламейні в липні 1942. року. Тут, при горлах рамен дельти самого Нілу вона остаточно скинула до себе весь характер аматорства й нездарства. Замість цього вона стала професійною армією, виправленою, гнучкою, знаменитим модерним озброєнням. З американських і британських фабрик поплили до

неї ристунки, її озброєно на модерний спосіб, і аж тоді пішло в бої викидати з Африки війська Осі. Прийшли ще нові повзи, гармати й літаки. Скоро були готові до бою дві нові дивізії. В армію вступив новий дух. Та найбільшого духа додав їй її новий командант, генерал Бернард Монтоммері.

Говорив про цього чоловіка невеликого ростом прем'єр Чорчил: "Дозволю собі дати признання цьому бурливому й страшому генералові Монтоммері, строгому, суворому, невсипущому, що все своє життя студіює війну, що добув собі надзвичайне довіря й пошану своєї армії".

Цей генерал показав себе кращим генералом, ніж найкращий з усіх військових діячів з усіх генералів німецької професійної армії, маршал Ромель. Генерал Монтоммері є уособленням воєнної совісті, бистроти, не признаючи ніякої охлялости чуйности. Він молитися удень і вночі, він читає Святе Письмо кожного дня свого життя, він відчуває усе потребу Божого проводу. Він переконаний, що його воювання є ділом християнським. Він говорить про восьму британську армію як про "мою армію". Всіх її воєнків він називає "моїми воєнками". Так він їх називає, коли до них промовляє.

Він прийшов до своєї армії вже викінченою людиною, а армія прийшла до нього, аби він її перетворив. Він має нині 56 літ, і ще до цієї війни він ледво чи вважав себе професійним воєнком. Він вийшов зі школи у 1908. році як офіцер піхоти. У першій світовій війні він був ранений важко в ліву ногу і дістав відзначення за відвагу. На військову кар'єру він вступив аж у 1937. році, коли йому змерла жінка. Від тоді він присвятився ввесь професії воєнки. Кинувся читати все про війну, дарма що військові лікарі відраджували йому від важкого воєнського життя.

Був він сином єпископа, і самий остався на все вірним королеві й церкві. Він радить своїм офіцерам читати Біблію. Він вимагає, аби офіцери під його команду відбавляли точні тілесні виправи, навіть на полі бою. Він не вимагає здержливості від алкоголічних напінків від нікого, крім себе.

Заким він почне говорити до своїх офіцерів, він або хтось інший за нього, попросить їх не курити. Самий Монтоммері любить ще їх просити викашлятися, аби потім уже йому

ЖДЕ ІХ ДОЛЯ УКРАЇНИ

Сербський Народний Союз в Америці, найстарша й найсильніша сербська організація в Америці, що видає щоденний "Американський Сербобран", видає прокламацію до американських сербів, в якій звертає увагу на страшні терпіння сербського народу, а рівночасно і на героїську боротьбу ген. Дражи Михайловича і четників з нацистками. Звиваючи американських сербів за купувати бонди і причинитися, щоб американський уряд закупив бомберів з назвою "Сербський Четник". Прокламація дуже сильно осуджує ту пропаганду, яку ведуть "платні агенти чужих країв", а якою

кашлем не перешкаджати. Потім він починає говорити. Говорить без всяких претенсій на бесідництво, просто, коротко. Робить інколи враження, що не має ні одного нерву в своїм тілі. Він каже своїм офіцерам просто, що він домагається від них цього-а-цього, і каже, як це можна зробити, а потім, що вийде з того, як це буде зроблено. Це звичайно має глибоке враження на тих, що його слухають.

Дехта вважає його за театрального чоловіка, за граючого свою роллю актора. Та це враження віддає тільки вислідом того, що він любить драматизувати себе й що він незвичайно совісний у виконанні своїх обов'язків. Його можна стрінути в кожній частині британської армії, між інженірами, вибираючи міни, і між гарматними коло великих гармат, і коло летунів. На передній лінії він бачить порцію папіросів і роздавати між своїх воєнків. Він любить пити бульон, їсти сухарі й консервовані овочі. І він любить пити чай, — часто чайовани в нього. Його називають "Мон-ті". Воєнка генерала в одній особі.

Важко сказати, чому треба приписати йому успіх як полководця. Може найбільше успіху завдячує він цьому, що він не йшов на те, що німці нібито незбитою правдою доказали, а все йшов своїм розумом. Наприклад, німці розголосили, що треба вважати "правовірними" звинувачення повні, і були певні, що позбавлені (на їх думку) уяви британці підуть сліпо за їх прикладом. Генерал Монтоммері не пішов: він уживав повзів і піхоти, і гармат-ло своєму, як йому казали його власний досвід і його наука. І ставало так, що вони йому краще говорили, ніж німці.

знеславляють героїські імена ген. Дражи Михайловича і четників. Теж просить президента Френкліна Д. Рузвельта, щоб би як начальний вожд дав допомогу в зброї, харчах і одязі четникам і сербському народові, що стоїть під проводом ген. Дражи Михайловича. Ще кажеться, що героїська боротьба Дражи Михайловича і четників становила весь час "другий фронт в Європі", та що той фронт тепер радо почитає війська Альянтів, що мудро рішилися зачинати інвазію від Балкану.

Згадаємо за це, бо десь у тому самому часі, коли видавалась ось та прокламація, відбувся в Монтевідео, в Уругваї, якийсь Латинсько-Американський Конгрес, на якому прийнято резолюцію, якою осуджено цілу діяльність ген. Дражи Михайловича і його четників, а самого Михайловича назвали "зрадником". Значить названо так, як називає його весь час комуністична пропаганда, яка, як відомо, дістає прикази з одного й того самого центра і співає в Нью Йорку, Монтевідео, чи деінде одну й ту саму пісню, що її співають — в Москві.

Не знаємо точно, як це було в Монтевідео. І не важне для нас навіть те, що піднялись проти цієї резолюції в Монтевідео протести югославян з Аргентини, бо можемо припускати, що й в Аргентині не все в порядку. Та коли пишеться, як доносить Нью Йорк Таймс, що до цього слов'янського конгресу в Монтевідео не вислали представників не тільки югославянські організації з Аргентини, де має бути дуже велике число саме тих організацій, що ніби мали скликати конгрес, але що там не було теж делегатів з Чіле, Болівії, Перу, Бразилії й Колумбії, то можна собі уявити, який це був конгрес. Особливо, коли ще до цього додати і те, що з того конгресу в Уругваї — відігнув своїх делегатів югославянський комітет з Уругваї, де саме цей конгрес відбувався.

Іншими словами маємо тут до діла з звичайною комуністичною "шопокою". Одною з таких, яких повно в Америці, а про яких вартість нема потреби говорити, бо це звичайний бланман; комуністичний обман, а ніщо інше.

Та питання, чому властиво комуністи, чи там Совети, далі продовжують ось таку пропаганду. Чому розбивають сили Альянтів і того самого югославянського народу, якого треба для боротьби з Гітлером може ще більше тепер,

ніж було тоді, коли Гітлер напав на Югославію, бож саме тепер рішається доля не тільки Югославії, але цілої Європи, а навіть і світа. Чому ж ще й в таку хвилину ось так дражнити самих сербів і ось так розбивати сили югославян?

Отже так є, що щоб не діялось, таки нема ніякої уступки з боку Советів, коли їде про їхні впливи та їхні бажання опанувати принаймні Європою, в якій вони одні думають господарити, добачуючи тепер добру нагоду для цього. Навіть критична стадія боротьби з Гітлером не відтягає і не відтягне їх навіть на хвилину від їхнього пляну і від їхньої політики.

Ось це видно теж і з цього, що вони виправляють з Югославією. До цього треба додати й те, що діється тепер з Польщею, маючи на увазі ті дипломатичні тертя, що довели до розриву дипломатичних відносин між польським урядом на вигнання і Советами. Як слушно підносить вже й частина американської та британської преси, Советам іде тут про щось далеко важніше, ніж "визнання" такої "дрібної" для них справи, як те, що загинуло яких десять тисяч польських офіцерів під Смоленськом. Без огляду на те, хто тут винен, а щодо чого нема ще певности, іде тут головне про те, хто властиво має розпоряджатись Європою, а принаймні цілим Сходом Європи, себто територією від Ледового океану аж по Середземне море, від фінської Карелії до Югославії. Отже нема сумніву, що Сталін вважає це своєю доменею і не терпить тепер та не стерпить (як зможе!) пізніше, щоб хтось другий у ці справи мішався і пробував їх порядкувати на інші лади; як ті, що придумані в Москві. Коли з цього боку дивитись на советську кампанію проти ген. Дражи Михайловича в Сербії, чи проти польського уряду з Чехословаччини, то побачимо, що іде тут про дуже важні справи. Іде про советські впливи в Югославії й Польщі, себто іншими словами іде про те, що в Польщі та Югославії запанували такі впливи, що заважали би за "союзом" з СССР.

Ось так повинен політичний світ глядіти на ці справи. І так події розвинулись, якщо Сталін буде впорядником Європи, чи принаймні Сходу Європи. На нашу думку він навіть не потребує бути сам один "впорядником". Вистарчить, як він буде одним з впорядників, а інші впорядники не захочуть з ним входити в конфлікт і йому противитись...

Закон Смерти

ОПОВІДАННЯ
ОЛЕКСАНДРА КАТРЕНКА.

4) Довкола майнерського страйку

"Який же то сам господар є там тепер?" народилося у мене важке питання і якесь безневільне бажання, не через цікавість, ні, але через щось інше, через щось таке, чого я пам не вмів докладно й назвати, болюче стискаючи моє серце, притомом примусило мене неодмінно завернути, зайхати і подивитися на те сьогочасне життя-буття пана Івана Петровича, на нього самого.

— Підвертай до будинку! — промовив я до свого візничі і він схлупав, мовчки смикнув віжками і коні звернули з шляху.

На зустріч мені з голосним гавканням вибігли чотири чотири худі-худі, кістка та шкурка, собаки, а за ними, аж очі я витріщив, з настобурченим догори, закарлюченим хвостиком, скільки сили його, навскоки, жалібно та голосно хрюкаючи,

хеньку і з повозки собі зліз, вже і потоптався трохи біля неї, ще підждав чимало, роздивляючися навколо себе, але ніде ані якої живої душі я не узяв і не діждався побачити. Німа тиша, мертва тиша облягала і дім і мене і все. Але щож мені було далі робити? Показав я, що буде, те й буде, а треба посуватися у горніці, та шукати там кого небудь.

Вилізти на рундук не так то було легко: перший схід, на який був я став, миттю підомно обвалився і я ледви-ледви не впав ще задля більшої втіхи мого візничі, який дивився на мене і широко сміявся. Але уперте бажання, як то кажуть, поборює всі перепони. І я сик-так, хоч і дуже важко, а нарешті викаркався таки і на саму гору. Перша моя ступінь по тому рундуку наробила переполоху і з шілими між дошками рундуку, як оком мигнути, випорхнули аж два сині, вдаривши вони об мене, аж здригнувся я, і крикнувши з переляку мабуть своє неприємне "сплю-у-у", злетіли на

покривало будинку. Яж, осторожно ступаючи, щоб не провалитися, подався до дверей. З того боку свого, звідтіля, вони були міцно замкнені. Але я енергично постукався в них, перегадом ще і дужче, і дарма на цей раз, бож ніхто до мене не обзивався нічим. Ще кілька разів примрував уже я кулаком, але і те не помогло, все такі нікого нема. Потоптався, потоптався на місці, постояв, постояв і довгенько таки постояв я біля дверей, та думка з'явилася була вже і "назад наші" податися, коли ось, аж зрадів я, почувся мені немов чи кашель чи що, там десь у середині, по той бік дверей.

Еге, виходить: є ще там хтось живий! — погадав я так і не помилювався. Швидко, різко вже до моїх ух донісся мов свист, металічний гук відсуваного залізного засуву і, сідком за тим, двері, неприємно скрипачи на своїх заржавілих завісах, тихесенько немов боячися, розчинилися. Відкрилися вони і перед моїми очима постав невимовне худий, старістю зігнутий, аж горбастий, не менше як 65-літній

дідуся. Борода у того діда була довга, сіра, неохайна, очевидно давно, давно вже не мита і нечесана; такеж сіре, довге і нечесане волосся було у нього і на голові. Одягненим він був у прості шкапові чоботи і, хоч то було літо, у якумусь рудому, старому-старому, кожусі; зпід нього височувався аж чорний ковпир коліс до білої недорогої базарної сорочки. Людина та дивилася на мене непевно, здивовано і з якою якимсь, я сам зовсім не вважався, я зторопів. Дійсність того, що я побачив, і порівняння не мала в тим, що я покладав собі побачити. Я почувався тієї хвилини собі ось як негарно. Я мовчки, виривавши очі, стояв і дивився на нього, так само, як і він на мене. Я не мав, не знаходив слів, щоб хоч що небудь йому сказати, щоб хоч як небудь відкараскатися від важкої, спільної з ним мовчанки. Коли ось старий на превелику радість задля мене забалакав своїм, невиразно прошамкавши своїм беззубим ротом: — А чого панови бажаєть-ся від мене?

— Іван Петрович! Та неужже це я вас бачу! Неужже це ви? Еге! це був він.

— Так, Іван Петрович це я, але хто ви такий і чого вам треба від мене?

— Не пізнаєте? — спитався я його.

— А хтож, зовсім ні, зовсім не пізнаю.

— Ну, так я Олександр Михайлович К., пригадуєте мене?

— Олександр Михайлович! Боже мій! Та як жеж не пригадати! Як жеж! Та відкіля ви, добродію, взялися? Відкіля вас Господь приніс? От як зрадували ви мене, старий! Ось як! Будетеж ласкаві до хати!

І старий виразно відкинувши той лок, враження і здивування, притомом кинувся до мене, стиснув мене в обійми і підцупувався до мого, як з родним. На очах у нього тремтіли сльози.

— Ну, будьте ласкаві! Увійдіть! Давно, давно вже я не бачив своєї людини.

За ним увійшов я в простору, пусту передню кімнату. Важким духом, мертвим, льохим якимсь, архівним дихнуло в ній на мене. Я скинув свою верхню одіж, але подіти її було нікуди і вона лишилася у мене в руках. Не то що, але і гвіздка якого небудь — і того ніде на стінах не було видно.

— Та ви, того, даремне турбуєтесь. Ідіть у саяло, в саяло йдіть! — зовсім соромливо запросив мене пан Іван.

(Дальше буде).



АРТУР Д. ГВАЙСАЙД, начальник Ради Воєнної Продукції.

Огляд Новин

(Подає Елмер Дейвис, Директор Бюро Воєнних Інформацій).

Бомбардування Німеччини

Бомбардування Німеччини з літаків і в день і вночі здається показує свої наслідки, моральні як і матеріальні. Німецькі газети відверто признаються, що вони ніколи того не сподівалися. Минулого тижня бомбовики союзників сягали далі ніж звичайно і потерпіли особливо тяжкі втрати. Однак вони атакували у великому числі і були зустрінуті великою кількістю ворожих боєвих літаків — літаків, яких Німеччина так дуже потребує в Росії та в Тунісі, але мусить тримати в дома з огляду на бомбардування союзниками. Тяжкі втрати потерпіли і німці. Надлетіли літаки Фортець на фабрику літаків у Бремені 17. квітня виконали в найгірших умовах. Це було серед білого дня і німці побачили літаки Фортець ще за годину, поки вони прилетіли, тому мали час зібрати велику кількість боєвих літаків. Втрачено шість наддять фортець. Але це був малий відсоток з числа тих, що брали участь в налеті. Шонайменше шістьдесят німецьких літаків збито, а можливо, що багато більше. Німці пізнають, що оборона обходиться їм дуже дорого. Дорого цей раз обійшлося і нам, але тримаючи німецькі літаки в дома та збиваючи їх, а разом з тим паносачи велику школу німецької індустрії та транспорту, наші бомбовики допомагають загальним воєнним зусиллям.

Японці замордували американських летунів

Публічна заява японського уряду минулого тижня про замордовання деяких наших летунів, що попали в полон до японців підчас летунського налету на Токіо, напевно не була несподіванкою ні для кого в Азії, де поведження японського уряду і армії до цього часу вже добре знані. Ні не було несподіванкою, що японці в своїй заяві нашою урядові подали, що це вбивство — яке вони називають карою — було викликане мотивами високої моралі. Це так думають японці, але вони не розуміють, що нині правлять Японією. І так навчилися думати багато, може найбільше, їх людей, бо культирні та помірковані особи, які були визначними в громадському житті Японії у минулому, були замордовані й усунені.

Проте особи, які знають добре Далекий Схід, кажуть, що багато японців не навчилися ненавидіти американців так, якби того хотів уряд. Кажуть, що присуд японського

суду над американськими летунами мав бути зроблений з метою переконати японців, якими негідниками є американці. Можливо також, що японці хотіли спровокувати наш уряд, аби загрозив пімсту на японських полонених в Америці, після чого японські воєнки мали б страх попадати у полон.

Якщо це була причина того звірства, вона не вдалася. Воєнний департамент зразу заявив, що ми не спустимося до японського рівня, не понизимо себе переслідуваннями безоборонних полонених. Але президент заявив, що кожний старшина японського уряду, який брав участь в тому діявольському злочині, буде вважатися відповідальним за нього і буде покараний. Таких "учасників" може бути багато.

Тимчасом ті вбивства викликали в нашій країні ще більш тверде і рішуче рішення боритися до повної перемоги, рішення яке здається почуває кожний американський громадянин. Я дозволю собі подати вам деякі уступи з одної газетної редакційної статті: "Ми знаємо на сьогодні характер брутального ворога, що маємо перед собою на Тихому Океані, і це знання повинно збільшити наші старання для досягнення скорості і повної перемоги. Американський нарід не стерпить ніяких переговорів в цій війні. Не може бути миру з вбивцями. Ми мусимо і збудемо безумовне піддання всіх наших ворогів з „осі". Ворог немілосердний і збереження нашого способу життя можливе тільки через повну, неминучу воєнну перемогу".

Таке писала одна газета в Солт Лейк, яка називається „Песифик Ситизен" і є органом Ліги Японсько-Американських Громадян. Це вказує на те, що американські громадяни японського походження, які виросли в цій країні і перенесли американською вірою в свободу і демократію, мають таке саме почуття до насильства, як і інші американські громадяни. У військовому таборі Шелбі, в стеїт Мисисіпі, є три тисячі американських воїнів японського походження. Ціми днями вони вкладають значну частину своєї місячної платні у Воєнні Бонди, щоб ними показати, як вони задивляються на те, що сталося в Токіо. Тисячі інших американців японського роду з Гаваї та з таборів на заході вступають тепер до армії. Всі вони випробовані і знані як люди, що до цієї країни і всі вони, так само як інші американці, мають бажання пімститися за ганебний вчинок.

риканська повітряна ескадра вживала виключно літаючих фортець, Б-17, і не мала супроводу бійців. Без бійців вона могла бути дуже легко побита, але наші хлопці не зважали на це і виконували свій обов'язок точно і на час. Дперва в Єгипті наша повітряна ескадра дістала супровід. Вона тоді робила систематичні напади на Тобрук і англійці рішили, що довше так бути не може. Американська ескадра мусить мати охорону.

Як американці взялися до інвазії Північної Африки, то американські летуни опустили Єгипет і вдалися до Тунісу. Прилетіли в той час, як там відбувалися завзяті бої і відразу взяли в них участь. Вони кажуть, що в Північній Африці все гаразд і тому власне їм дали відпустку.

Багато з наших летунів мали дуже цікаві пригоди. Наприклад, капітан Р. Т. Томас, з Альбукерке, оповідає, що вилітаючи з аеродрому Південної Америки до Африки, він зауважив, що задні колісця скрутились. Він гадав, що в аероплані є друге, але як прилетів до Африки, то переконався, що нема. Крім того, в Африці не можна було ніде такого колісця дістати і він мусів вертатися до Америки за другим бомбером. Однак звідси його пісали до Індії і він прибув там тринадцатого жовтня 1942 року. Три дні пізніше, капітан Томас вже брав участь в бомбардуванні міста Рангун. Майор Дж. М. Тумей оповідає, що капітан Томас командував ескадрою в напад на Рангун і його фортецю японці розбили. Пілот з своїм помічником спустилися на землю при допомозі парашутів, але були так далеко від аеродрому, що взяли їм двадцять вісім днів, ніж дісталися до дому. Вони блукали в непрохідних нетрах і мали незвичайно цікаві пригоди. Прийшли обертати й голодні, але такій прийшли. Японцям не далися в руки зловити.

Капітан Томас має таке щастя, що його аероплан завше вороги поцілять, але він все виживе живим. Наприклад, майор Тумей оповідає, що як американську повітряну ескадру перенесли з Індії до Єгипту, то він вибрався з Томасом бомбардувати Крету. Томас є дуже відважний воїн і летить вільно проти найсильнішого супротивника. Як вони бомбардували Крету, то німці пісали проти них велику повітряну силу і хотіли знищити всі американські літаки. Фортеця капітана Томаса була першою, що її німці поціляли і обезтадили, але не дуже. Томас почав літати позаду і тоді німці ще гірше почали в нього стріляти. Тумей рішив його боронити і дав приказ, щоби неущоджені літаки принесли скорість лету і не дали своїм товаришам пропасти. Капітан Томас мучився як миг, але не впа. Прилетів на аеродром з таким подірваним літаком, що ніхто не міг собі представити, як він взагалі в живих остався.

Лютенант Дон Вайлдер також мав цікаві пригоди. Здається такі, яких ніхто з членів американської повітряної ескадри не пережив. Він вибрався був з Америки до Африки і в дорозі збудив. Літав Бог знає куди і нарешті спустився на землю в нетрах Ліберії. Осідаючи, Вайлдер дещо знищив літак, але залога не побила. І скоро виртували, але Вайлдер остався з одним летуном, щоби направити ушкоджений літак. Він каже, що одного разу автохтони заважали розбитий літак і негалино коло нього збиралося велике число чорних людей. До нього підступив один з тузилецьких і запитав: „Масгас іде йо май френд?" Вайлдер походить з стеїт Джорджія і знаменито наслідує в мові нгрі. На запит тузилецький він відповів: „Бродер ай шо із йо френд". Тоді чорний забрав його з собою і представив місцевому провідникові. Вайлдер оповідає, що цей начальник оселив мав оцей дев'ятьдцять літ і казав, що його привезли до Африки з міста Чарлстон в Америці. Його батьки вернули додому після того, як в Злучених Державах знесено невольництво. Цей старшук говорив старим нгирським діалектом, яким в той час говорили ще всі нгрі на півдні.

Він побудував Вайлдерових хату і харчував його рижом, касавою, бананами і курячим мясом. Тузилецький оповідає, що Вайлдер був другим білим чоловіком, якого вони бачили. Першим був якийсь американський місіонар „Ла". Не маючи спромоги направити ушкодженого літака, Вайлдер

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Збірка на Червоний Хрест дописала.

Коли минулого року оснувався Злучений Комітет Українських Американських Організацій міста Нью Йорку, то він поставив собі за ціль вести працю, в першій мірі, в користь воєнних зусиль нашої країни. Тому, коли тільки проголошено кампанію за збірку гроша на Другий Воєнний Фонд Американського Червоного Хреста, комітет відразу взявся до праці та поставив собі за завдання зібрати в цій кампанії \$4,000. І виглядає так, що ця сума буде досягнена. Ба з кінцем березня зібрана квота, як це вже було проголошено, виносилла \$3,100, а на зборх комітету, що відбулися 29-го квітня, касієр комітету проголосив, що в квітні зложено на його руки \$500, а крім того вислано впрод до Червоного Хреста на рахунок комітету \$88, так що загальна сума зібраних досі грошей виносить вже \$3,700. Деякі представники організації заявили, що вони не викінчили ще збірки, а сподіються це зробити впродовж одного, а найдалі двох тижнів. У такий спосіб намічена сума \$4,000 повинна бути досягнена.

Зовніт, які складали представники поодиноких товариств, показало, що члени даних товариств працювали цього місяця не тільки для справи Червоного Хреста, але також брали чинну участь в бондовій кампанії, купуючи бонди та причинюючись в такий спосіб до успіху цієї воєнної позички, яка в Нью-Йоркській окрузі принесла надсподівано добрі результати. Одно недомагання, яке висказували майже всі представники, є те, що певне число членів по ріжних організаціях, відмовляються подати до відомо, на яку суму вони закупили бондів, а подають звичайно тільки, скільки бондів вони закупили. Поступають вони так тому, бо як твердять, пощо в товаристві мають знати про те, скільки маетку вони посядають.

По обговоренні справ у зв'язку з збірками на Ч. Х., та у зв'язку з кампанією за купно воєнних бондів, голова комітету звернувся до присутніх представників з проханням, щоби вони розголосили по своїх товариствах одну організацію, яка саме тепер буде творитися в Нью Йорку. Ходить тут, як заявив голова, про організацію родичів, яких сини служать при армії. Такі організації вже повторено по деяких громадах, а тепер має бути створена ця організація в Нью Йорку. Перші збори в справі створення такої організації відбудуться якраз у наступну неділю, це є 9-го травня, в год. 2. понодудні, в галі під ч. 217-219 Іст шеста вулиця. На ці збори повинні прийти родичі, які мають синів при армії, а вже на зборах довідатися про ціль та потребу створення такої організації.

М. Малетич, секр.

Сповідіть Свій Обов'язок!

Хто спосібний до війська, той повинен знайти свій обов'язок в ряді армії чи флоту і своєю військовою службою причинитися до воєнної перемоги Америки.

А хто не наставляє своїх грудей за свій край, той повинен працювати для оборони краю на інших ділянках, а в першу чергу купити негалино Бонд Краєвої Оборони і купувати бонди оборони чи стемпис так довго, поки не закінчимо цієї війни повною нашою перемогою.

Бонд можете купити вже за \$18.75, а стемпис — за 10 центів. Значить, що є дана можливість кожному і кожній допомогти фінансово державі знати фонди, потрібні на ведення нами не спроектованої, а тільки накиненої нам війни.

вибрався з своїм помічником пішки до Каїро. Каже, що йшов пішки дві тисячі миль. Як довго йому забрало дістатися до своїх, Вайлдер не казав.

Летуни американської повітряної ескадри радіють з повороту до Америки і оповідають знайомих про все, що вони пережили. Багато з того не можна друкувати хіба аж по війні, але як різні закінчаться, то на книжковому ринку появиться багато творів, в яких американські воєнки оповідають, як вони воювали в різних частях земної кулі за те, щоби на світі було краще.

Націстична Німеччина Обдирає Річно Підбиті Краї на Десять Біліонів Доларів

ВАШИНГТОН. — Рада Економічної Війни сповідає, що німецька воєнна машина обдирає окуповані краї Європи на десять біліонів доларів річно. Це має бути „найбільше злодійство, відоме в історії".

При кінці 1941 року німці ограбували Європу на 90,000,000,000 марок. На американські гроші це було 36,000,000,000 доларів. Кажуть, що тепер грабунки „збільшилися до того ступня, що виносить десятки біліонів доларів річно".

В звіті говориться, що німецькі воєнки вивозять до Німеччини не тільки століттями надбане добро, але й опановують „індустрію, природні багатства та контролюють робочу силу".

Рада Економічної Війни подає такі приклади німецьких злодійств:

1. 25. квітня 1941 року голландський німецький штаб проголосив конфіскацію кораблів в окупованих німцями пристанях, що виносилла два мільйони тон.
2. Польща: Німці сконфіскували два біліони вартості громадського добра. З того пристань Гдиня, що коштувала 400,000,000 доларів, державні сталеварні — 320,000,000 доларів, державні ліси, які обчислювали на 200,000,000 доларів. По році окупації німці сконфіскували ще 294 великих промислових заводів, 9,000 середньої величини і 76,000 менших підприємств. Крім того німці сконфіскували 9,120 великих фільварків і 112,000 менших посістей.

3. Франція. Німеччина забрала у Франції стільки старого заліза, скільки вона вислала закордон на протязі трьох з половиною літ. Крім того забрала там 1,500,000 тон олівів, 42,000 тон міді, 27,000 тон цинку, 19,000 тон олова і певну кількість нікелю, ртуті й інших металів. Німці ограбили Францію з харчів, забрали мило, черевики, одіння, папір, бритви і навіть пасту до зубів. Їм треба було аж стосорок п'ятнадцяти, щоби вивезти з Франції загарабані речі. Ті поїзди німці також для себе задержали. Все те коштувало Франції найменше 320,000,000 доларів.

4. Чехословаччина: Німці забрала там на 1,500,000,000 доларів воєнного знаряддя. З того 1,000,000 карабінів, 158,000 машинних крісів, 1,500 аеропланів, 3,000 полевих канон і метомінів та 1,800,000,000 крисових куль. Крім того 3,000,000 куль для різного роду гармат. Німці забрала з Чехословаччини все залізо і навіть машинерію з військових пратень.

5. Голландія, Бельгія і Норвегія: З цих країн німці вивезли всі запаси гуми, цукру і інших харчів. Забрали все, що їм могло пригодиться. — (Б. В. І.).

BE 100% WITH YOUR



BUY WAR BONDS

УВАГА! УВАГА!

НЮ БРИТАН І ОКОЛИЦІ!

СТАРАННЯМ МІСЦЕВОГО ХОРУ

— відбудеться —

величавна оперета на III дії

„ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ"

ДНЯ 9. ТРАВНЯ (МАЙ) 1943

В ЦЕРКОВНИЙ САЛІ при WINTER & CLARK STREETS, NEW BRITAIN, CONN.

Початок точно в 7:30 вечір

Білетів 75c і 50c

Випродаж Книжок

ІСТОРИЧНІ, СЕНЗАЦІЙНІ Я ВОЄННІ ОПОВІДАННЯ.

- Апостоли і Євангелія на медаль, празники і дні святих цього року — \$.75
- Церковні Пісні з нотами, на всі свята цього року, брош. — \$.50
- Рахункова книжечка — \$.50
- Річне Слово, збірка новел і оповідань українських авторів, бр. — \$.75
- Д. Дорошенко: Славянський Світ у його минулому й сучасному, в трьох томах, брош. \$1.25, опр. — \$1.50
- П. Куліш: Чорна Рада, хроніка з 1663 року, повість з ілюстраціями, бр. 75 центів, опр. — \$1.00
- Ю. Федкович: Люба-Згуба, повість, опр. — \$.35
- І. Сорокати: До Скаду і Прикладу — \$.20
- К. Поліщук: Отаман Зелений, сучасний роман, в трьох частинах, бр. \$1.00
- Г. Хоткевич: Камінь Душа, повість, брош. — \$1.50
- Чайковський А.: Не було виходу. Історія одної парцеляції. Оповідання з галицького життя — \$.35
- Чайковський М.: За сімю сонця. Фант. оповідання. Опр. — \$1.25
- Кобиланська Ольга: В невідомо рани, каплі, каплі. Оповідання — \$.65
- Черняв Іван: Люди з Чорним Піднебінням. Повість. Прощ. — \$.40
- Вибір творів Ю. Федковича. Брош. — \$.40
- Франко Іван: Оповідання. Зміст: Малий Мирон, Гривава шкільна наука, Оловце, Борис Граб і інші — \$.65
- Чехов А.: Оповідання. Переклад О. Бабія — \$.25
- Філіппак І.: За Сан. Іст. оповідання, 2 томи — \$.40
- Кисілевська О.: Швайцарія. Короткі загальні уяви про Швайцарію. В цій книжці є багато оригінальних фотографічних знімків, так, що кожний може з неї довідатися багато про життя у Швайцарії і її промисли — \$2.00
- Філіппак І.: Будівничий Держави. Історична повість з XII віку. Бр. \$.70
- Філіппак І.: Братня любов — \$.75
- Федорівський І.: 1,000,000 Галицької Армії — \$.50
- Кашенко Т.: Запорозька слава. Брош. — \$.50
- Луканенко В.: Життя Первісного Чоловіка та сучасних дикунів. Опр. — \$.85
- Самчук У.: Волинська. Том I. Куди тече та річка. Брош. — \$1.50
- Том II. Віна та революція. Брош. — \$1.75
- Том III. Батько і син. Брош. — \$1.50
- Лойд К. (7 книжок): 1. Думогубство в Алей Громад. 2. Пестра Стижка. 3. Захований Клепач. 4. Чоловік з Близню. 5. Віпний палець. 6. Шість Наполеонів. 7. Танцюючі фігури — \$.75
- Дудко Ф.: Краса життя. Оповідання — \$.20
- Керуа Д.: З тавром убитий. Повість, переклад М. Лоточини. Е це книжка пригод благородного чоловіка, закінченого судьбою в дину країні північної Канади — \$.80
- Левський Богдан: Писання Богдана Левського, з портретом автора і з париском його літературної діяльності, написаним В. Верниволом. Том I. Вірші, том II. Проза. В полот. опр. — \$5.00
- Левський-Нечуй Іван: Над Чорним морем. Повість. Опр. — \$1.50
- Лоточинський А.: Кудиль і меч. Істор. повість з кінця 15 і поч. 16 віку — \$.25
- Мельник-Майлик Микола: За рідне гніздо — \$.85
- Вері Жиль: Замок у Карпат. Повість. З передмовою М. Голубця — \$.40
- Кобиланська Ольга: Парина. Героїня Наталка Веркивичівна виступає тут „дальодською" за презирством до мішанських інтересів, а великим аристократом духа та змаганням до повної еманіпції пригноблених жінок. Вона шукає собі чоловіка, який не поглядів, щоб він її не принижив. Тому та відкидає обмеженого ордина, а знаходить собі ідеал в особі скромного а-ра Марка. В люксовій оправі — \$2.75
- Кобиланська О.: За ситуацією. Повість — \$.50
- Філіппак Іван: Іванко Бераліні. Іст. повість з XII віку — \$.50
- Нечуй Іван: Кайдашева сім'я. Повість. Опр. — \$1.25
- Поліщук К.: Розпята душа. Оповідання з латинського життя — \$.20
- Леонтович Р.: На прию. Повість з української старини — \$.50
- Білозерський О. П.: На передодні. Іст. повість. Часть I і II. Брош. \$1.00
- Будзинівський В.: Нерозлучні. Оповідання з другої половини XVII століття. Часть I і II — \$.80
- Чайковський А.: Перед зримом. Історичне оповідання — \$.50
- Бірман І.: Проти закону. Повість на тлі подій 12. віку — \$.50
- Захаревич Ф.: Хлопська дитина. Повість — \$.40
- Голубець М.: Рік грози і надія 1914 — \$.50
- Косач Ю.: Тринадцять чотирьох. Оповідання — \$.50
- Кучинський Р.: У зорах Бескиду. Повість з історії життя. Бр. \$1.00
- Новіков О. Прибій: Цусіма. Перекл. з російського, Часть I і II. Опр. \$2.50
- Майр І.: Голем. Оповідання. Опр. — \$1.50
- Синдичський А.: Любопытный. Сімейна хроніка. Опр. — \$1.50
- Чайковський А.: Вільдшніц. Опов. з козацької давнини. Брош. — \$1.00
- Шенченко Т.: Гайдамаки з порт. автора і ілюстраціями. Брош. — \$.50
- Крушинський А.: Змагання. Повість. Брош. — \$1.00
- Антонович В.: Коротка Історія Кляччини з ілюстраціями і картою України. Брош. — \$.65
- Юлія Вері: Чорна Індія, на українську мову переклав Мирослав Капіл. Опр. — \$1.50
- Гарилік Ілько: Теринистим шляхом — \$.30
- Син України. Історична повість у трьох частих з ілюстраціями і мапою. Брош. — \$1.25
- Іван Бугера: Українське Весілля на Лемківщині — \$.40
- Остап Мисевич: Український Весільний Обряд у Бойківщині — \$.60
- Юліан Тарнович: Ілюстрована Історія Лемківщини — \$1.00
- Великий Соник з Нумерами. Брош. — \$.40
- Міліоні Снів. Український Сонник. На підставі Халдейських, Єгипетських та Перських джерел. Без нумерів. Брош. — \$.80
- Поліщук Б.: Кіннати з одним входом. Сенсаційна повість — \$.50
- Поліщук Б.: Товариш успіху. Сенсаційна повість — \$.40
- Горнішівський П. І.: Під прапори. Хмельницького. Історичне оповідання з перекладом М. Голубця. Опр. — \$.75
- Осередковий В.: За грошею. Оповідання — \$.50
- Голубець Микола: За український Львів. Епізод боротьби XIII-XVIII. в. — \$.25
- Голубець Микола: Гей, видно село. Нарис. Опр. — \$.75
- Володзіт Д.: Бен-Гур. Повість з часів Ісуса Христа. Опр. — \$1.25
- Гашек Ярослав: Пригоди доброго воїна Швейка в Світловій Біллі. (Швейк на фронті) Авторизований переклад з чеського — \$.90
- Гашек Ярослав: Пригоди доброго воїна Швейка в Світловій Біллі. (Швейк в Запалю) — \$.90
- Гребіна Е.: Чайковський. Історична повість. Опр. — \$1.25
- Гриченко Б.: Соняшний промінь. Повість — \$.65
- Георг Д.: Спомини з сербського фронту. Давні пригоди австрійського воїна — \$.35
- Дернина М.: В млаках. Повість — \$.40
- Дележні В.: Софію вибрав. Історична повість з часів візантійського царства. Переклад М. Фіра. Опр. — \$1.25
- О. Луговий: Визначне Жінцтво України, бр. — \$1.50
- Як стати горозанним Злучених Держав — \$.40
- Українсько-Англійська Кухарка (Cook Book) — \$.75
- Косач Юрій: Сонце в Чигирині. Повість про декабристів на Україні. З посвідом і примітками М. Голубця. Брош. 50 ц. Опр. — \$.75
- Короленко В.: Серед лихих людей. Повість — \$.50
- Ткачук В.: Сніг чичи. Нарис — \$.40
- Літвін В.: Зачарований годинник — \$.20
- Олімпіада Олімпі: Іду на вас. Історична повість. Опр. — \$1.25
- Олімпіада Олімпі: Золотий лев. Оповідання — \$1.25
- Підмогильний В.: В епідемічному бар'ялі. Нарис. Ней парис молодого талановитого автора малює як немовля краще атмосферу, в якій живе сучасне покоління на Україні — \$1.20
- Поліщук К.: Гуляйпільський Батько. I—II. Том. Опр. — \$1.25
- Приймак Михайло: Кстини. Картина з Лемківщини — \$.10
- Рогова О.: Син гетьмана. Іст. роман з часів Б. Хмельницького. Опр. \$1.25
- Смолюч Василь а-р: Граматика української мови для самонавчання та-а допомогти шкільній науці. В полот. оправі — \$3.50
- Толстой Лев: Відродження. Два томи в 3-ох частинах — \$2.50
- Українка Леся: Призись-розмова — \$.45
- Франко І.: Мойсей. Четверте видання з передмовою — \$.35
- Франко Іван: Захар Беркут. Автор малює історію нападу татар на село в Карпатах, якого мешканці не лише потрапили в обороні, але й побороли зовсім татарську орду та спиноють дальший похід татар — \$1.50
- Франко Іван: З вершин і низин, збірник поетичних творів Івана Франка. В додатку „Зявде листя" й „Великі роковини". У біографічній нарисі Івана Франка (написав Василь Вернивола) є 14 ілюстрацій. В оправі — \$3.25
- Шенченко Тарас: Кобзар, з портретом автора, сторін 707, оправлений \$2.50
- Шенченко Тарас: Твори Тараса Шевченка, в 3-ох томах, в оправі \$6.00
- Матвій шукати для розваги старих і молодих — \$.20
- Порієвський І.: Значення домашніх звірят. Практичний порадник — \$.25
- Войнич Микола: Марусь. Повість — \$.45
- Біч Рекс: Залізний шлях. Повість з англійського. Опр. — \$1.00
- Бері Юрій: Пасом Амазонки (La Amazonka). На укр. мову переклав М. Копів. В двох частих. I і II части. Опр. — \$2.00
- Дудко Ф.: Гаум. Оповідання — \$.35
- Монкевич Борис: Чорні Запорожці. Зі схемати в ілюстраціями. Опр. — \$1.25
- Чайковський А.: Олонка. Опов. з життя хохляцької шляхти. Брош. — \$.80
- Франко Іван: Лис Микита. З ілюстраціями — \$.60
- Ф. С.: Бранець морського опришка. Іст. оповідання — \$.35
- Чайковський А.: За сестрою. Оповідання з козацької старини з ілюстраціями, семе видання — \$.50
- Чайковський А.: Побратим. Іст. повість. Опр. — \$1.00

*) УВАГА: З причини малої кількості примірників, просимо замовляти тільки ці книжки, що є подані у позиві оголошенні.

Замовлення разом з належністю слати до: „SVOBODA" P. O. Box 346 Jersey City, N. J.

Одисея Американської Повітряної Ескадри

(ОНА). — До Америки щойно повернулася одна з повітряних ескадр, яка облетіла майже пів світа. Вона складалася з 109 офіцерів та летунів і зробила 200,000 миль. Воювала в Бурмі, Індії, Лібії й в Тунісі. Летуни знаменито билися і майже кожний з них носить медаль, срібну зізду або летунський хрест заслуги. Є це переважно молоді люди. Але тому, що добре у війні пописалися і вже віддана не були дома, їм тепер дали відпустку. Прилетівши з Північної Африки до Америки, летуни осталися аероплани на одному з аеродромів на сході і розіхались домі, перший раз відкоши японці напали на Пера Гарбор.

Згадав повітряна ескадра була стаціонована перед війною на Філіппинських Островах і брала активну участь в обороні тих островів перед японським нападом. Пізніше вона подалася на Яву, а ще пізніше відлетіла до Австралії. Там переорганізувалася і відлетіла до Індії. Персонал повітряної американської ескадри в Індії складався з дев'ятнадцяти групи летунів під командою генерала Е. Юбенка, що перша брала участь в летунських боях закордоном. Пізніше до них ще прилучилася „девята ескадра" під командою генерала Л. Г. Бреддона. „Дев'ята ескадра" була найбільшою американською повітряною одиницею закордоном. Вона завзято воювала на сході з японцями, і як ка-

жуть, завдяки американським летунам японці не важко атакували Індії. Повернувшись з Північної Африки американські летуни оповідають, що як вони воювали в обороні Китаю, то мусили пераз летіти по дві або три з половиною тисячі миль, щоби знищити японську армію в тилах. Вони доконували повітряних нападів на Рангун, Менделей, Мулмейн і Акіаб. Були такі

Студентки-Норски

Америка потребує в цьому році 65,000 студенток, які вчаться на норсок.

„Ви можете бути гордіми за норсок, яких я записала в Корегідорі... Іхня праця величезна і виконували вони її знаменито!“

Так писала Флорамунд Ена Фелмут, лютенант Військового Корпусу Норсок, своїй приятельці підчас переїзду з Філіппин до Австралії з групою ранених воїнів.

Відважна, гуманітарна праця норсок на Корегідорі та в інших боях з нацистами стала історичною. Проте норски на бойових фронтах по цілому світі згодня вписують нові, блискучі сторінки до тої історії, про випадки високого особистого героїзму. Ті сторінки завше житимуть в пам'яті свободолюбних народів.

Америка потребує сьогодні більше таких жінок як лютенант Фелмут та її приятельки, яких вона залишила в Корегідорі. Фахівці кажуть, що коли в 1943 році не вишлись 65,000 жінок студентками на курси для норсок, то перед Злученими Державами стане загроза в справі охорони здоров'я.

Нині Корпус військових та морських норсок нараховує 33,000 членів. Але того не досить, 3,000 нових норсок вербується кожного місяця. В міру відкриття нових бойових фронтів потребується ще більше норсок!

Розвиток індустріальних міст, воєнні фабрики, служба цивільного здоров'я також вимагають тисяч нових норсок. Норски потрібні аби не допустити до зайвих тернів, чи навіть втрати життя підчас епідемії, катастроф, саботажу чи ворожої чинності. Пересічні число хорих у шпиталях зросло з 1941 року на 8 відсотків і надалі стало зростає.

Тому закликається жінок, щоби вступали студентками на курси норсок і не допустили до кризи. До тих, хто бажає вступити на курси норсок ставляться такі мінімальні вимоги:

1. Вік — від 17 або 18 до 35 (зазвичай від стейтських вимог).

2. Скінчення гай скул або більша освіта з задовольняючими успіхами.

3. Добре здоров'я.

4. Як можете задовольнити ці вимоги пишуть до: Students Nurses, Box 88, New York, N. Y. Вони вам вишлють інформації про школи норсок у вашому стейті. Такі інформації також можна дістати у поважного лікаря, або в шпиталі в вашій місцевості.

Професія норсок притягнула до себе чимало жінок чужинського роду, так як привабляла лютенантку Флорамунд, родичі якої приїхали до Америки з Німеччини.

Лютенант Ольга Константиновна Бендерова, яка визначилася на півдні Тихо-Океанським фронтом, керуючи першим відділом норсок в тім районі, народилася в Росії.

Лютенант Марія Гвадалупе Гентіле, батько якої був мексиканським генералом, перебуває тепер в таборі Рукер, в Алабамі. Вона чекає на призначення на службу за морем.

Тепер питання: Чи можуть молоді жінки, які не є громадянками Злучених Держав, вступити на курси норсок?

Згідно з Іміграційним Законом з 1924 року чимало норсок чужинок дістало освіту в

американських школах, після чого повернулися до своїх рідних країн і там провадили добру працю.

Після скінчення однієї з 1,300 шкіл, що розкидані по країні, студентка норска може скласти державний іспит і стати реєстрованою норскою.

Наука для вступивших починється в червні й в осені. Та наука звичайно вимагає три роки, але з огляду на війну вона прискорена так, що може бути закінчена від 24 до 32 місяців.

Дівчина, що вчиться на норску, має сама оплачувати свої видатки, крім помешкання й їжі. Стипендії, щоби покрити частину або всі ті видатки, можуть дістати з федеральних або приватних фондів такі спосібні дівчата, які не мають засобів. Аплікації на такі стипендії можна подавати до тої школи, в котрій дівчина хоче вчитися.

Урядовці кажуть, що сотки дівчат денно питають за інформаціями щодо науки в школах норсок. Навпевно ці молоді жінки не забули героїзм жерти, dokonаних норсками на Корегідорі... Батаані... Вейк... Івами! Вони також хотять приєднатися до боротьби! — (Б. В. І.).



“Every dime and dollar not vitally needed for absolute necessities should go into WAR BONDS and STAMPS to add to the striking power of our armed forces.” — FRANKLIN D. ROOSEVELT, President of the United States.

Think War! Act War! Buy WAR SAVINGS BONDS—at least 10% of your pay every payday!



ПАНІ ДУЛИТЕЛ КУПУЄ БОНДИ. — Дружина Джімі Дулліта, відомого американського летуна, що вів рейд на Токіо, купує в Нью-Йорку воєнні бонди й за це дістає право закрити одну шрубку в воєнний бомбовик. Їй помагає бувший ньюйоркський посадиш Джімі Вокер.

На Проводи

(Жарт, написала для радія Ю. М. Шустакевич).

(Давно, відтак двері відчинились і зачинились).

Він: (зажурено) Ой, добродію, добрий день вам, та бо я...

Вона: А це що такого, чого ви такі зажурені? З Великогодня та ще з провіною неділю всі веселяться, радіють, а ви скривились наче середа на п'ятницю. Добрий день!

Він: (несміло) Добродію... Христос Воскрес...

Вона: Ну, то чого ж боїтеся? Воістину Воскрес!

Він: Так ви значить... ви не злі на мене?

Вона: Я, чого? Ані не думаю!

Він: (зрадив) Ой добродію, ко, я думаю... От гарно! Як так, то давайте похристосуємось: Христос Воскрес!

Вона: (дивується) О? А це що таке „похристосуємось“?

Він: Так ви не знаєте? Цеж прекрасний великодній звичай, який водиться на Вилікій Україні.

Вона: Справді? Цікаво, кажіть.

Він: Дуже радо, дуже радо, мені так подобався цей звичай, що — ойбо — я бажав би, щоб усе був той ранок на Великдень...

Вона: Прощу, прошу говорити, цікаво послухати.

Він: А ось бачите, на Великдень дуже рано, в годині четвертій, ідуть усі люди до церкви. Моляться там довго, моляться, а відтак в годині восьмій виходять з церкви і христосуються.

Вона: Але як?

Він: Я сам не знав як. Але дивлюсь, мій товариш цілується з якоюсь дамою, а тут і ще не обернувся, а він вам розбишака уже другу цілує. Що то — думаю — такого? Аж тут підходить до мене якась чорнявенька, та: (наслідує солодко дівочий голос) Христос Воскрес! А ми хіба не похристосуємось? А я стою, видивився на неї, і бачу, ну такі бачу, не сплюж я, точнісінько бачу, що усі люди довкола мене цілуються. А чорнявенька стоїть та очідає. Але

я не втілю битий, зараз догадався: Воістину Воскрес — промовляю, нахилиюсь і... цілую свою чорнявеньку. Ох, кажу вам добродію, я знав, що моєї жінки зо мною нема, але чогось лясно стало і я мимомовно оглянувся, чи її нема. (Зітхнув). Але її не було... і знаєте, тут мій товариш став мене знаходити з іншими, а я тільки: Воістину і христосуюсь, Воістину і христосуюсь... Дуже, дуже гарний звичай! А що найважливіше, люди не розходяться, не спішають доми, а головню молодіж, хлопці, дівчата, христосуються до полудня. Ну скажіть, чи не гарно?

Вона: Ну так що ж? Звичай гарний. Та що мені з того?

Він: Як то, що з того?

Вона: Та так, що у нас такого звичаю нема. У нас не тільки не христосувались, а ще побились.

Він: Ейбо добродію, давайте заведемо у нас такий звичай — звичай христосування, добре? (тихше) Добродію... Христос... Воскрес... (павза)

Вона: (тихо) Воістину Воскрес... (цілуються).

Він: (не голосно) Ну, що, як вам подобається звичай христосування?

Вона: ...гарно...

Він: (голосно) Ну, от бачите, бачите як гарно. Ану ще раз!

Вона: (змішалась) А ви зараз як медвідь до меду! Оставте на пізніше. (сміється).

Він: Маєте рацію, так так. Скажіть тепер ви щось. Де ви були і що ви чули?

Вона: А я мала втрату. Ось учора їду до міста. Сіла на „боса“, заплатила 10 ц. і їду. Аж дивлюсь на підлозі лежить зелений папірець...

Він: О?!

Вона: Дай — думаю — підпесу. Підпесла, а це вам новісінька 20 доларівка! Питаю кількох присутніх на босі пасажирів, чи хто згубив? Може ви, а може ви? Ніхто не голоситься до знахідки...

Він: А яб зараз сказав, що це я згубив...

Вона: Ну, подивилась я на кондуктора, він на мене і кажу йому: давай голубчику поділимось. Я знайшла, а ти владитель, чи як там, на босі; і ми поділились. Йому десятка і мені десятка. Це таке щастя мені не трапилось — гадаю. І щож ви думаєте?

Він: А щож би?

Вона: Прийшла додому, обчислюю свої гроші... а цей голубчик я, я сама згубила свою рідну двадятку. Трохи не заплакала з досади!

Він: Ха! ха!

Вона: І цілком за дурнісінько, ні за цинину душу, даж кондукторови десять доларів, га? Як вам це подобається!

Він: Ха! Ха! Знаменито! Добродію, Христос Воскрес! (тихше) Це дуже гарний звичай...

Вона: ...Воістину Воскрес... (цілуються), але гроші пропали!

РОМЕЛЬОВІ ВТРАТИ 100,000 ВОЯКІВ.

Бритійське радіо подало обчислення, що нацистичний маршал Ромель утратив в Африці від часу, як він висів там два роки тому, 100,000 воєнів. З того половина попала в полон Аліантів, 20,000 згинувло в боях, а 30,000 вижило з боїв внаслідок недуги або ран. У ці числа не зараховано італійських утрат.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЬО ЙОРК, Н. Я.

Від Українського Продукційного Відділу А. Ч. Хреста.

Звертаємось до українського жіноцтва з закликом помагати нам в праці для А. Ч. Хреста, себто помагати Українському Продукційному Відділу А. Ч. Хреста, що міститься під ч. 423 Іст-9-та вулиця в Нью-Йорку. Всі ми знаємо вже, яку роботу виконує А. Ч. Хрест, а наше свідоме жіноцтво має отже нагороду допомагати тому святому ділу, зголошуючись до праці. Як щирі американські громадянки не лишаються у праці позаду інших громадян? Праця не тяжка і не вимагає багатої науки. Особливо, коли зважимо, що не одна з нас уже дала свого сина для боротьби за забезпечення нашої свободи. Супроти того не великою жертвою, коли пожертвуємо вечерами кілька годин тиждень на шиття чи роблення бандажів для наших воєнів, чи торбинок на ліки для тих дочок, що опинились за морем і там сповняють важку службу. Хто з наших жінок не може дати праці вечерами, може допомогти іншим способом, даючи вату, полотна, свдери і тим подібні речі. Є робота і для мужчин, як тільки зголосяться.

Отже ставимо в ряди працівників для А. Ч. Хреста, а за інформаціями голосіться до Українського Продукційного Відділу на вище подану адресу.

За Український Продукційний Відділ А. Ч. Хреста в Нью-Йорку:

Катерина Джорджа, голова.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 1. травня 1943 р. по тяжкій недугі, померла в 49 році життя

КАТЕРИНА МАРК, члениця Бр. св. Арх. Михаїла, віл. 478 У. Н. Союзу в Гудсон, Н. Я. Покійна походила з села Рестоки, повіт Лиско, Галичина, Західна Україна. Була тихою владі. До У. Н. Союзу вступила в 1926 році.

Попишилася в смутку мужа, 6 дітей і 2 внуки. Син Андрій служив в американській армії, Анна і Розалія замужні, Марія і Зофія доглядали хорих-норсок. І син Петро та внуки Роман і Євсавита.

Похорон відбудеться в вісторок, 4. травня, з дому до української православної церкви св. Арх. Михаїла, а відтак на цвинтар.

В. І. П. Павло Марк, секр.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ШКАГО, ІЛЛ. — Збори Бр. св. Арх. св. 379. відбудуться в неділю, 9. травня, в годині 12-30 в полудне, в парохіальній галі при Окей і Райс-ул. Просимо членів прийти на ці збори. — Г. Бабяк, пресд.; М. Феданський, кас.; В. Піннін, секр.

МОНЕСЕН, ПА. — Пошлюсьмо, що збори Бр. св. Ап. Петра і Павла, віл. 338, відбудуться в неділю, 9. травня, в годині 1. пообіді, в українській галі, 213 Скумекер-Евеню. Просимо всіх членів прийти і взяти свою дивиденду. Довгуючих членів просимо вирівняти догори. Також пошлюсьмо всіх членів нашого відділу, що теперішній адреса секретаря є така: 415 Mathetal Ave., Monessen, Pa. — За уряд: Ілько Фаль, пресд.; Афан Чайка, кас.; Nick Kuch, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. ім. Івана Франка, віл. 146, пошлюсьмо членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 9. травня, в год. 1:30 попол., в Українській Род. Домі при Карпендер-ул. На зборах будуть важкі справи. Будемо роздавати для членів дивиденди від У. Н. Союзу. — Д. Андрушків, секр.

САВТПОРТ, КОНН. — Тов. ім. Тараса Шевченка, віл. 84, подіє до відома, що місячні збори відбудуться в неділю, 9. травня, в годині 3. пополудні. Просимо всіх членів прийти на час. — Петро Дудко, секр.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

59 ПІСЕНЬ ЦЕРКОВНИХ

всього за 25 центів із пересилкою надішлеться в редакції часопису:

OUR MISSIONARY 17 45 Washington Avenue Bronx, New York

Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра.

Аналіз крові для подорожнього свідоцтва.

Геморойд й желіжні лікується без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14, GRamercy 7-7697

Офісні години: 10-8; неділя 11-2. Жінка-доктор до обслуговування. X & Флароскоп — Екзамінація \$2.00

ДАРОМ

вишлемо кожному зразок (SAMPLE) Карпатського Чая з найліпшого гірського зілля, на недомогання жодулка, печінки і нирок. Велика пачка коштує 50¢.

ГРУДНЕ ЗІЛЛЯ, природне средство припорукають тим, що терплять на впретій кашель, біль, горла і залуку. Пачка коштує 50¢.

ЗІЛЛЯ НА БОЛЮЧІ НОГИ. Дуже помічне. Як його ужити, надруковано на боксі. Велика пачка 50¢.

МІШАНИ КОРИННЯ, на нестерпність, брак апетиту, жорчі. Добре також на запих до горілки. Пачка 50¢.

Маємо всі лічильні зілля, листя, цвіт, кору, ягоди, коріння, лодки, живицю і т. д.

Замовлення пошлюйте на адресу: UKRAINIAN BAZAAR, 170 E. 4th St., New York, N. Y.

МІЛІ

Кілька миль не може значити лиш кілька хвиль; хочби хтось мешкав подальше, він може мати нашу услугу швидко й успішно, якщо такої услуги потребує.

Ті, що бажать свуюської обслуги, знаної від 30 років як цілковитої й обдуманой, можуть до нас навідуватися безпечно, не зважаючи на віддал.

STEPHEN J. LEWISIAK & SON FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne

Phone: BErgen 4-5989 Phone: BAyonne 3-0546

ДИСТАНУТЬ ЗАНЯТТЯ

ПОТРІБНО БАРТЕНДРА (Bartender) котрий уміє би провадити бізнес. Інтересуючий хай зголоситься особисто, або зателефонує між годиню 7. і 10. ввечір на таку адресу: Ukrainian Athletic Association, Chornomorska St., Inc., 608-608 18th Avenue, Newark, N. J. Phone: Bigelow 3-0937.

ПОТРІБНО ДОСВІДЧЕНОГО СТОРОЖА ДОМУ

в яким є парове опігання. Малі напруги. Добра платня і 4 великі снідані кімнати. Голосіться під ч.

116 AVENUE C, N. Y. C.

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН

1-вище ОБСЛУГЕМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN FUNERAL HOME

433 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646

МІРОН ЛІТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга щира і чесна

383 Morris Avenue, cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J.

Phone: ESsex 3-5347

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКІЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребам по ціні так низькій як \$150.

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th St., NEW YORK CITY.

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7881

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

НА ФІЛЬДЕЛЬФІО І ОКОЛИЦІ

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA.

Tel. Market 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимаюсь похоронами в БРОУН, БРОУКЛІН, НЬО-ЙОРК І ОКОЛИЦІ

129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

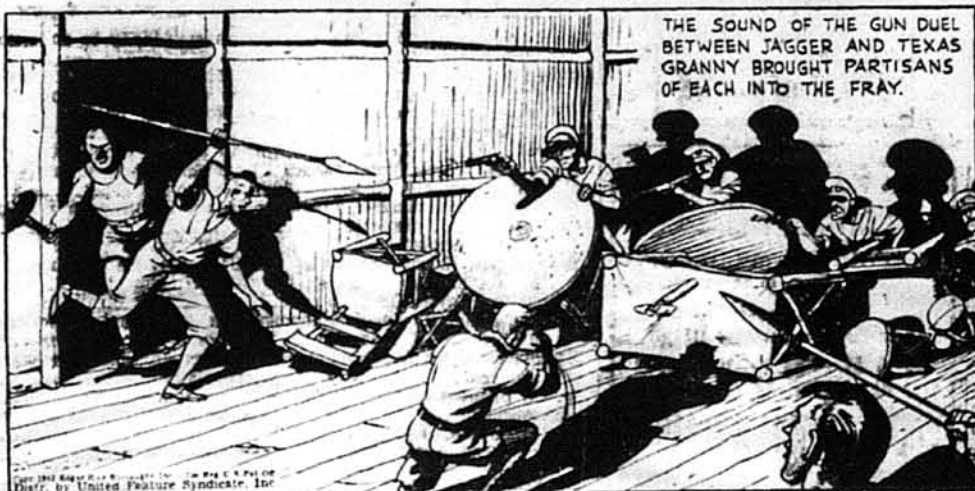
Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL 707 Prospect Avenue, (cor. E. 155 St.)

BROOKLYN, N. Y.

Tel.: MEtro 5-6877

ТАРЗАН, ч. 760. Почалася битва.



Гук вистрілів Джегера й Грені Акере скликав сторонників обох партій до бою.



Селяхи зо своєю грубою зброєю не могли дорівняти морякам, узброєним у револювері.



Тепер з'явився Тарзан, але він, на диво, тільки приглядався лютому боєви.